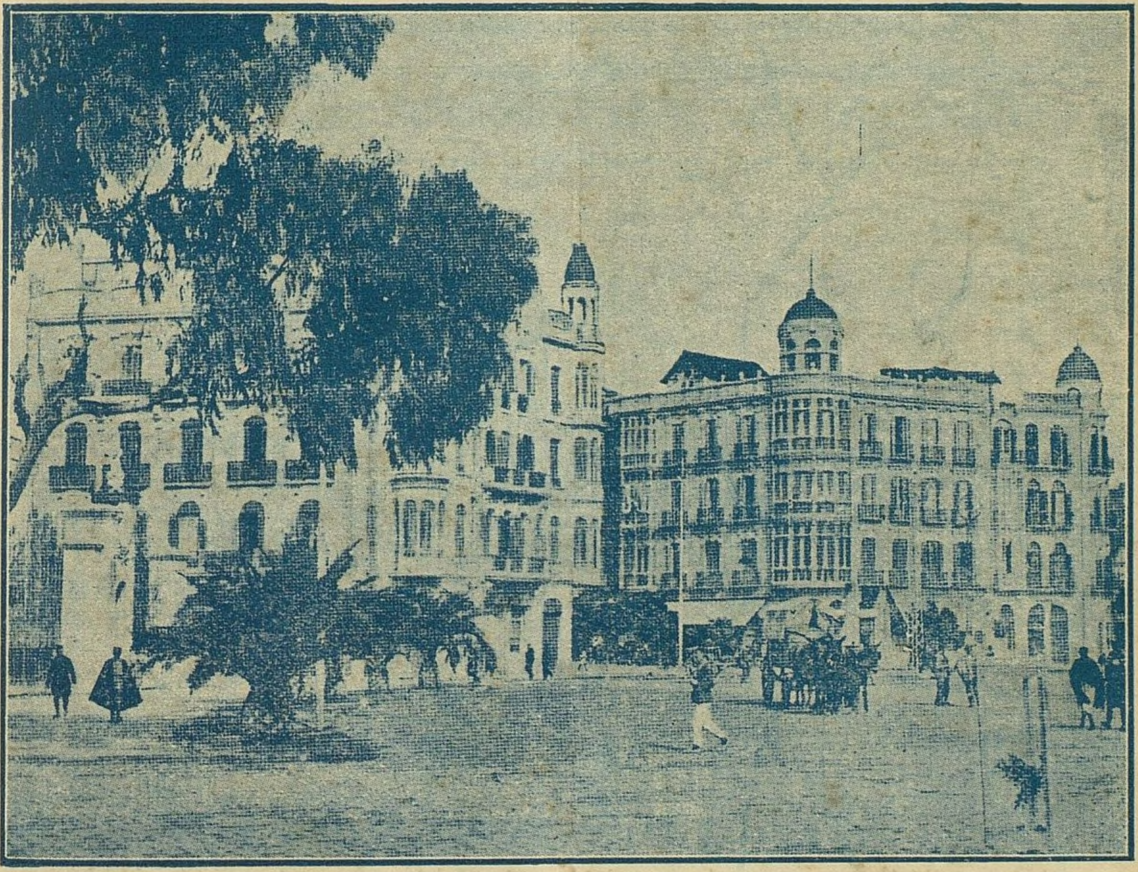
Revista del Centro Gallego

MELILLA. — UN ASPECTO DE LA FLORECIENTE CIUDAD



He aquí bien patente la obra civilizadora de España. De la España tan injuriada como nación civilizadora. Por más que acaso no sea ésta la verdadera civilización, sino la otra, la rifeña, la que defienden los rifeñistas que abundan en estas tierras

Año VII Montevideo, Noviembre de 1925. N.o 107.

Revista del Centro Gallego

Redacción y Administración, San José 870 | 2.a EPOCA | Telf. La Uruguaya 3081 - central

EXHORTACION

Españoles y Americanos

Gran banquete de confraternidad ibero - americana

Para festejar el éxito obtenido con el ciclo de conferencias sobre el estudio de **Problemas Ibero - Americanos**, pronunciadas en **Centro Gallego**, por los distinguidos americanos doctores **Juan Zorrilla de San Martín, Justino Jiménez de Aréchaga, Dardo Regules, José León Suárez, Edmundo Gutiérrez** y la que pronunciará el **Dr. Alfredo L. Palacios**, el día 12 del próximo Diciembre, se organizará un **Gran Banquete de Confraternidad Ibero-Americana**, en el salón de actos públicos de **Centro Gallego**, el día 13 de Diciembre a las 20 y 30 p. m.

A este banquete serán especialmente invitados los señores: **Presidente de la República, Ministro de España, Presidente del** Consejo **Nacional de Administración, Ministro de Relaciones Exteriores, Presidentes de las Cámaras de Senadores y Diputados, Presidente del Concejo Departamental, Jefe Político de la Capital,** el **Cuerpo Diplomático ibero-americano, los Directores de la Prensa metropolitana** y los doctores **Juan Zorrilla de San Martín, Justino Jiménez de Aréchaga, Dardo Regules, José León Suárez, Alfredo L. Palacios y Edmundo Gutiérrez.**

LOS QUE SUSCRIBEN INVITAN Y EXHORTAN A SUS COMPATRIOTAS PARA QUE SE ADHIERAN A ESTE ACTO DE CONFRATERNIDAD IBERO-AMERICANA

Bernardo Krämer, Presidente del Club Argentino, **Tristao Riet**, Presidente del Club Brasileiro; **Pablo Fontaina**, Presidente del Club Español; **Manuel Senra**, Presidente de la Cultural Española, **Francisco B. Helguera**, Presidente del Hospital Sanatorio Español; **Florentino Loy Mones**, Presidente de la Cámara de Comercio Española; **Severino Barcala**, Presidente de la Asociación Española de Socorros Mútuos; **Manuel Leiras Mendez**, Presidente del Orfeón Español; **Ricardo Novoa**, Presidente de Casa de Galicia; **Nicolás Inciarte**, Presidente del Centro Euskaro Español; **Benito Ballester**, Presidente del Centro Balear; **José Novell Rizzo**, Presidente de Centro Catalán; **Rafael Alonso**, Presidente del Centro Asturiano; **Víctor Arcelus**, Delegado de la Unión Ibero-Americana de Madrid; **Manuel Magariños**, por "El Diario Español" y **Constantino Sánchez Mosquera**, Presidente de Centro Gallego.

NOTA: — Las familias de los señores que se adhieran al banquete podrán presenciar el acto, desde la tribuna de Centro Gallego.

Las adhesiones para el banquete pueden solicitarse en el Club Argentino; Club Brasileiro, en todas las Asociaciones Españolas y en "El Diario Español".

PRECIO DEL CUBIERTO $ 5.50 . TRAJE DE PASEO

Nuestro ciclo de conferencias

Hemos de llamar una vez más la atención de nuestros consocios, acerca de la trascendencia de este ciclo de conferencias que con tan halagüeño éxito viene desarrollándose en nuestra casa.

En el transcurso de este mes celebráronse las de los doctores Dardo Regules y José León Suárez. El mismo interés, la misma expectación que despertaran las dos primeras conferencias — de las cuales nos ocupamos en nuestro número anterior — repitiéronse ahora con el anuncio de las nuevas disertaciones.

Y, naturalmente, la expectación se hizo palpable en nuestra casa las dos noches de conferencia. Imposible sería determinar cuál de estas cuatro conferencias despertó mayor interés en el público. Imposible, porque las cuatro noches se vió igualmente repleto el gran salón del Centro; y era una misma también la satisfacción con que fueron acogidas estas disertaciones, satisfacción que se reflejaba claramente en el semblante de cuantas personas asistieron a ellas.

No seríamos sinceros si dejásemos de consignar aquí — y en ello no ha de verse alarde alguno de inmodestia, ni menos aún el menor asomo de jactancia, — que el Centro Gallego se siente profundamente halagado por el buen éxito de su obra. Inició este ciclo de conferencias, seguro de que realizaba así una obra patriótica y cultural.

Los anhelos de la Junta Diectiva se han cumplido satisfactoriamente, pudiendo considerarse bien compensados todos los trabajos y sacrificios que se realizaron, al contemplar el alcance y la trascendencia que han tenido estas conferencias que, además de repercutir más allá de nuestro ambiente colectivo, revisten a nuestro juicio una triple significación: la esencialmente cultural, la de vincular a España con los hispano-americanos y la de vinculación ibero-americana.

Es este último aspecto el que más ha contribuído sin duda alguna, a dar mayor repercusión a estas conferencias. Toda la prensa metropolitana se ha ocupado extensamente de este ciclo de conferencias. El nombre del Centro Gallego ha sonado repetidamente, entre palabras de elogio, asociado al de las ilustres personalidades que aquí dejaron oir su palabra.

Pero, hay más. Hasta la República Argentina ha llegado vibrante, el eco de esta especie de justa iberoamericanista. Y desde allá, recogiendo este eco familiar, vino hasta nosotros para iluminarnos con la luz de su entendimiento, una de las más altas mentalidades de aquel país hermano.

La presencia en Montevideo del doctor José León Suárez, profesor eminente de la Universidad de Buenos Aires, fué todo un acontecimiento. Un acontecimiento en el ambiente itelectual motevideano, pero, para nosotros fué todavía algo más que eso; para nosotros fué éste un gratísimo suceso de inolvidable recuerdo. Fué el chocar del alma de la raza a través del Río de la Plata; fué la conjunción espiritual que, transponiendo fronteras y salvando distancias, realizaba el milagro de unir en persona a los hombres que se hallaban ligados entre sí por inextinguibles vínculos de sangre.

Mensajero de un elevado ideal iberoamericano, como un pregrino de este mismo ideal llegó a esta casa el doctor José León Suárez. Nada diremos de su palabra cálida, de su vigoroso acento, de su pensamiento profundo en el concepto y elevado en la idea, ya que todo esto podrán saborearlo nuestros lectores con la lectura de aquella magnífica disertación.

Pero, lo que sí diremos es que, además de sus enseñanzas, aquí nos dejó el ilustre argentino el recuerdo imperecedero de su figura bondadosa y atrayente. Si la simpatía es la fuerza espiritual que más influye en el acercamiento de las almas, puede estar seguro el Dr. José León Suárez del hondo afecto con que se le recordará siempre en esta casa.

R.

De Don Rafael Altamira

(Tomado de su libro "España" y el programa "americanista")

A los intelectuales o pseudo-intelectuales españoles que en estas tierras de América, despotrican contra España o sus gobiernos, en nombre de lo que ellos entienden por patriotismo, hemos de dedicarles este parrafito de Don Rafael Altamira. Que lo lean con mucho detenimiento, que reflexionen sobre su contenido y que luego hagan examen de conciencia, es lo único que nos permitimos recomendar a estos compatriotas.

"Nosotros — dice Altamira refiriéndose a los españoles — por el contrario, parece que nos complacemos en denigrar lo propio, colectivo o individual, ante los extraños. Vaciamos en los oídos ajenos, sin pensar en los resultados de nuestra intemperancia, todo el saco de nuestras desilusiones, de nuestros rencores, de nuestras antipatías, de nuestras venganzas o simplemente de nuestro descreímiento en el valor de la obra española, como no sea la personal y la de algún pariente o amigo de momento; y en seguida nos quejamos de que no nos estiman más allá de las fronteras, de que no creen que valgamos para maldita la cosa, y protestammos en nombre de nuestro patriotismo".

Comité de Damas

Hace dos meses que se ha constituído el Comité de Damas, el cual viene auxiliando eficazmente en la intensa y patriótica labor que realiza la Junta Directiva. Este Comité está integrado en la siguiente forma: Señora Manuela L. de Pazos, Presidenta; señora Teresa Ros de Rodríguez, Vice Presidenta; señora Ema P. de Moure, Tesorera; señora Flor de Lis de Sayanes, Pro Tesorera; señorita Ema Santiago, Secretaria; señorita María Esther Magariños, Pro Secretaria; y la señora Elisa Santiago de Martínez, Directora de la Página Femenina, asesora del Comité.

Han sido varias las sesiones que se celebraron. El te danzante, realizado en honor del distinguido argentino Dr. José León Suárez, fué organizado por este Comité.

La última reunión celebrada fué sumamente interesante. Asistieron todas las damas que integran el Comité, y se tomaron los siguientes acuerdos. Celebrar el Día de Navidad con un reparto de juguetes a los niños de los asociados. Para este acto se adornará el gran salón de actos, y lucirá muy repleto de juguetes el Arbol de Navidad. Se invitará a los señores asociados y a sus familias para que concurran la noche del día 24 a presenciar el magnífico aspecto del salón; el día 25 a las 4 p. m., se hará el reparto de juguetes. Además habrá una rifa de valiosos juguetes para niños y niñas y por último se regalarán bolsitas con bombones a todos los **pibes** menores de doce años que concurran al festival. Como puede verse la **chiquillería** de los asociados de Centro Gallego está de enhorabuena.

También se tomó otra resolución importantísima. Esta no es para los **pibes**, esta es para los no **pibes**. Se trata de organizar para el 31 de Diciembre una gran fiesta castiza. Consistirá en una **verbena española**. El gran salón estará profusamente adornado con los típicos farolillos de colores, A cada asistente a la fiesta se le regalará una bolsita que contendrá doce uvas, para que al sonar las 12 de la noche, puedan comérselas. Una uva a cada campanada del reloj. Como puede verse ésta es una fiesta bien española. En los salones de Centro Gallego podremos celebrar este acto tan típico, tan genuinamente español. Además tiene el Comité de Damas, la buena intención de rogar a las señoras y señoritas que posean mantón de manila, para que procuren traerlo a la fiesta y la que no posea esta prenda que haga lo posible por venir con un traje de fantasía.

Ya lo sabe la **chiquillería**, el día 25 de Diciembre reparto de juguetes en el Centro Gallego; ya lo saben las señoras, las señoritas, y los caballeros, el día 31 de Diciembre a las 11 p. m., una gran **verbena española**. Avisamos con tiempo para que se puedan hacer los preparativos.

Después de leer lo que antecede, consideramos muy justo felicitar al Comité de Damas y prometerle acompañarlas en sus iniciativas.

LA CONFERENCIA DEL DR. ALFREDO L. PALACIOS Y EL GRAN BANQUETE DE CONFRATERNIDAD IBERO-AMERICANA

El día 12 del próximo Diciembre tendrá lugar la interesante conferencia del doctor A. Palacios.

El día 13 se celebrará un gran banquete de confraternidad ibero-americana en el salón de actos públicos de Centro Gallego. A este banquete serán invitados especialmente, el Excmo. señor Presidente de la República, el Excmo. señor Ministro de España, el Presidente del Consejo Nacional de Administración, el Ministro de Relaciones Exteriores, los Presidentes de las Cámaras de Senadores y Diputados, el Jefe Político de la capital, el Cuerpo Diplomático ibero-americano, los directores de la prensa y los doctores Juan Zorrilla de San Martín, Justino Jiménez de Aréchaga, Dardo Regules, José León Suárez, Alfredo L. Palacios y Edmundo Gutiérrez.

Este banquete es digno de las mayores proporciones. Esperamos que los señores asociados de Centro Gallego, los españoles y los ibero-americanos concurrirán a este acto.

Las familias de los señores que se adhieran al banquete podrán presenciar el acto. Para ello es necesario que concurran a la tribuna de Centro Gallego a las 9 y 30 p. m. De este modo, además de presenciar el acto podrán escuchar los hermosos discursos que se pronuncien.

Campaña Ibero - Americanista

EL ILUSTRE JURISCONSULTO ARGENTINO, Dr. JOSE LEON SUAREZ, HIZO A "EL DIARIO ESPAÑOL" DE BUENOS AIRES LAS SIGUIENTES DECLARACIONES, SOBRE LA IMPORTANTE Y PATRIOTICA LABOR QUE ESTA REALIZANDO NUESTRO CENTRO GALLEGO

El propósito del Centro Gallego no puede ser más loable, — nos dijo el doctor Suárez, — pues, ha logrado poner en movimiento y discusión la idea del hispanismo, no ya como cuestión literaria y sentimental, sino en el amplio concepto de una política constructiva y orgánica que despierte una conciencia en estos países de origen común sobre la unidad de valores y la similitud de destinos que les aconseja de unirse en lugar de alejarse.

El doctor Suárez considera que ningún centro español ha enfocado tan bien hasta ahora el papel verdadero que corresponde a los hijos de España en América como el mencionado Centro Gallego.

Como recordáramos otras inicitativas que nos parecían afines, el doctor Suárez se apresuró a contestarnos que efectivamente había mucha similitud entre la obra de la Sociedad Cultural Española, la de la Asociación Patriótica Española, la del Club Español y la del Centro Gallego de Montevideo; pero que ésta superaba a las demás, porque ha puesto el problema del porvenir del iberoamericanismo en manos de los propios americanos para que ellos lo discutan se convenzan y formen prosélitos con el objeto de extender y consolidar el movimiento, no como obra española sino como un factor indispensable de los intereses fundamentales comunes de los países que hablen el mismo idioma.

Nos dijo el doctor Suárez que creía haber dejado establecido en una forma definitiva las razones que aconsejaban de una manera indispensable el nombre de "iberoamericanismo", con preferencia al de "hispanoamericanismo", simplemente porque, con el andar del tiempo, el antiguo vocablo "Hispania", con que los romanos designaban a toda la península ha tenido su traducción en "España", que ya no representa toda sino una parte de la antigua provincia romana. Los portugueses y, sobre todo, los brasileños, aunque admitan el calificativo "hispánico", como denominación simplemente cultural e histórica, lo rechazan, en absoluto, tratándose de un movimiento contemporáneo de espiritualidad política.

Perder al Brasil, dice el doctor Suárez, por una razón de etimología histórica como pretenden Menéndez Pidal y otros escritores que desprecian el lado práctico y positivo de las palabras, sería una inhabilidad imperdonable y muy peligrosa, puesto que, además de injustificada tal separación, daría un flanco apetecible a las actividades tendenciosas del "latinoamericanismo" y "panamericanismo". El nombre del Iberoamericanismo concilia todo y es tan histórico y fundado como el de "Hispania" y Portugal y el Brasil lo aceptan complacidos.

El doctor Suárez nos dijo que no había tenido tiempo de desarrollar suficientemente toda su idea en una sola conferencia, pero, había dilucidado todo lo que se refiere al contenido y significado del iberoamericanismo; sus diferencias y puntos de contacto con el latinoamericanismo y su separación con la "hispanofilia" que a menudo los escritores españoles mejor inspirados, como Menéndez Pidal, Cebrián. Espinosa y entre los americanos Rodó, confunden, cuando son cosas distintas.

En efecto, nos agregó, Mr. Hutington, el fundador y mecenas de la Sociedad Hispánica Americana que funciona en Nueva York, publica dos revistas y una biblioteca y posee una de las bibliotecas españolas mejor elegidas del mundo, hace obra de cultura hispánica que no es de iberoamericanismo en el sentido que hoy se busca, sino de hispanofilia, y por lo tanto comprende perfectamente la literatura y el arte español, portugués, catalán y gallego. Del mismo modo, nos agregó, los que somos partidarios del estudio de la filosofía y de la literatura de los pueblos orientales, somos "orientalistas", pero eso no quiere decir que seamos partidarios de ninguno de los movimientos panasiáticos que en el viejo continente de las más antiguas culturas se desarrollan en nuestros tiempos.

El doctor Suárez, fialmente, elogió a la Comisión Directiva del Centro Gallego de Montevideo y al "Diario Español" de aquella capital por la magnífica obra que han realizado y la más noble aún con que ahora la complementan al poner en las manos de los iberoamericanos el movimiento hispanista, sin desligar por ello a España y Portugal, pero con la ventaja de dar a las actividades mayor prestigio en América y de favorecer la cordialidad de las relaciones interamericanas, como se ha puesto de manifieisto entre el Uruguay y la Argentina y entre ambos países y el Brasil, con motivo del viaje del doctor Suárez. El presidente del Centro Gallego es el doctor Sánchez Mosquera para quien, dijo el doctor Suárez, tengo palabras del mayor encomio y agradecimiento.

DEL CENTRO GALLEGO AL CONSEJO NACIONAL DE ADMINISTRACION

Excmo. Señor Dr. Luis Alberto de Herrera. — Presidente del Consejo Nacional de Administración.

Excmo. Señor:

En la sesión celebrada hoy por la Junta Directiva de mi presidencia, se tomó por unanimidad el siguiente acuerdo:

Enviar una nota al Consejo Nacional de Administración, con el fin de exteriorizar el sentimiento de gratitud que ha producido a Centro Gallego, la acojida favorable del informe de la "Comisión de Defensa de la Producción", sobre la concurrencia del Uruguay a la exposición Ibero Americana de Sevilla, y al mismo tiempo, llevar al seno del Consejo Nacional, tan dignamente presidido por V. E., las expresiones de nuestro agradecimiento por las bases fundamentales expuestas por el Consejero Don Julio María Sosa y por V. E. al pronuncirase en favor del informe de referencia.

Centro Gallego ha recibido con extraordinaria satisfacción el informe de la "Comisión de Defensa de la Producción" y celebra que los señores Consejeros que integran el Consejo Nacional de su acertada presidencia, le hayan prestado su apoyo; porque para nosotros, españoles que hemos formado un hogar y una familia en esta hermosa República, resultará muy halagador el saber que la patria de nuestros hijos contribuirá al éxito de este torneo ibero-americano, con la exposición de los productos de la industria uruguaya, y que la bandera del Uruguay, que la es de nuestra patria adoptiva, flameará orgullosa y por derecho propio al lado de las banderas de todas las Repúblicas hermanas y de la de nuestra patria española.

No dudamos que la exposición Ibero-Americana de Sevilla habr áde prestar muy valiosos servicios a los intereses materiales y morales de todos los pueblos ibero-americanos; será un motivo de acercamiento íntimo y un medio para poner en evidencia el exponente de la capacidad productora, en lo moral y en lo material, de los pueblos que constituyen la gran familia ibero-americana.

Centro Gallego hace votos para que una vez sometido el proyecto del señor Ministro a la elevada consideración del Consejo Nacional, el acuerdo favorable sea tomado por unanimidad.

Enviamos al señor Presidente y a los señores Consejeros, las expresiones de nuestra consideración más distinguida.

EL URUGUAY CONCURRIRA A LA EXPOSICION DE SEVILLA

En la última sesión celebrada por el Consejo Nacional de Administración, se resolvió aceptar la fórmula propuesta por la Comisión Nacional de Defensa de la producción, para la concurrencia del Uruguay a la Exposición Ibero-Americana de Sevilla que habrá de celebrarse en la primavera de 1927.

En vista de este acuerdo, resolvióse igualmente enviar un mensaje al Cuerpo Legislativo, pidiendo los recursos necesarios para la concurrencia del Uruguay a este certámen internacional.



Dr. Dardo Regules, que pronunció una conferencia en Centro Gallego, sobre el tema: "Americanismo e Hispano-Americanismo"

LEA QUE LE INTERESA

Si es usted un buen asociado de Centro Gallego no deje de concurrir a la conferencia del doctor Palacios que se celebrará el día 12 de Diciembre, y al gran banquete de confraternidad ibero-americana que se celebrará el domingo día 13 a las 20 y 30.

Si es usted buen español, aunque no sea socio del Centro Gallego debe de concurrir a estos dos actos.

Si es usted un consciente ibero-americano también debe de asistir a la conferencia y al banquete.

Las familias de los señores que se adhieran al banquete, podrán concurrir a presenciarlo desde la tribuna de Centro Gallego.

Por la independencia de Filipinas

Barcelona, 21. — En el teatro Romea, de Madrid, se realizará el domingo próximo un acto de adhesión y simpatía hacia las islas Filipinas.

En esta oportunidad se leerá el siguiente mensaje de la intelectualidad española y americana:

"Las islas Filipinas, pueblo capacitado y consciente de su misión, piden hoy ante el mundo civilizado el apoyo a sus nobles deseos de independencia, así como el afecto y la simpatía por la defensa de su justa causa.

Es una reclamación franca, abierta, respetuosa hacia la gran nación que hoy rige sus destinos y que guarda un fondo moral de extraordinaria fuerza de atracción para los pueblos que como ella hablan idioma español.

"Los firmantes de este mensaje, intelectuales españoles y americanos, envían un cálido saludo al pueblo y a la intelectualidad de las islas Filipinas, y les expresan su adhesión firme y vigorosa por el noble y elevado ideal que persiguen rindiendo con ello homenaje al derecho a la libertad.

"España no puede olvidar a las islas Filipinas, ni dejar en silencio esa aspiración de la que continúa llamándose hija suya, por la tradición, la cultura y el idioma. En estos momentos culminantes para el pueblo filipino, la adhesión y simpatía de los españoles hispano-americanos debe ser manifestada y recogida en este mensaje que ha de expresar el sincero estado de opinión favorable a tan justa causa reivindicadora.

"Confiamos en que ese progresista, potente y demócrata pueblo americano, que con tanto fervor rinde culto a la libertad, cumplirá la humanitaria y leal promesa de conceder esa independencia tan preciada para el pueblo filipino. Con ello se realizará un acto de justicia y se mostrará ante la faz del mundo a un pueblo joven, con cultura y civilización esencialmente latinas, perfeccionado por ese espíritu práctico, de trabajo y de responsabilidad que los Estados Unidos infiltraron en sus organizaciones, dándole aún mayor vigor para poder regirse por sí solo.

"Al rector, cuerpo de profesores, y estudiantes de la universidad filipina, les expresamos, en nombre de los representantes universitarios españoles e hispanoamericanos, nuestro sentimiento de amistad y afecto, y hacemos votos por que los deseos del pueblo filipino se cumplan, como asimismo por la mayor cordialidad de relaciones entre España y los demás pueblos de habla española, que, como las islas Filipinas, honran a la nación progenitora.

"Este mensaje es exteriorización del sentimiento puro de afecto hacia las islas Filipinas y del interés y atención con que sus problemas son vistos fuera de su territorio por parte de la gran familia hispanoamericana.

"A la Cámara de Comercio Filipina, al Centro de Cultura, a las representaciones políticas y a todas las fuerzas vivas del pueblo filipino, hágase extensivo este nuestro saludo, pues somos portavoces de un gran núcleo de opinión que ven en las islas Filipias un alargamiento, una continuación de la personalidad española y un despertar espléndido de su civilización y su cultura en Oriente.

"Somos la expresión de una raza ante el mundo, y buscamos la preparación a campo abierto de un mayor y más puro concepto de la humanidad"

Después de este mensaje se leerá otro a las mujeres filipinas.

Los partidos políticos de Filipinas han consignado unánimemente en sus programas la oposición nacional contra las invasiones de capital yanqui en las tierras filipinas, porque temen, con justa razón que los americanos se adueñen de la parte principal de aquel suelo e influyan poderosamente contra la independencia de las codiciadas islas, donde España derramó su sangre e implantó una floreciente civilización.

CUBA NO SE ALEJA, SE ACERCA A ESPAÑA

De un artículo de D. Miguel Espinosa, sobre el nacionalismo cubano:

"No hay nadie que niegue que para la vida política y para la vida económica del país, es indispensable una gran cordialidad con su poderoso vecino. Pero al propio tiempo se despierta en el alma cubana el deseo de robustecer su personalidad, de conservar sus tradiciones, de mantener cuidadosamente su idioma, su raza y su representación especial dentro de los pueblos hispanoamericanos. Por eso se acentúa cada vez más el movimiento de aproximación hacia España, que acrecerá, sin duda, bajo el Gobierno del general Gerardo Machado, gran amigo de los españoles.

"Así se ha visto, de algunos años a esta parte, a una florida representación de la juventud habanera, preferir, como su club favorito, al Casino Español de la Habana, donde prevalece la más hermosa confraternidad. Así, no se efectúa solemnidad española que no esté realzada por la presencia del Presidente de la República. Así, el ministro de España es el más asiduo concurrente y el invitado principal en las fiestas sociales cubanas."

España comparada con otros países

Lo que dice el embajador de EE. UU. en Madrid

San Sebastián, 10 — Mr. Alexander P. Moore, embajador de Estados Unidos en España, fué anoche mi compañero de viaje y de mesa en el rápido de la Costa de Plata, como se denomina al suntuoso expreso que corre entre París y la frontera española bordeando el mar desde Burdeos. Mientras se alejaban las luces de París, el embajador y yo, sentados ante la mesa del vagón-restaurant, hablábamos de España, a la que Mr. Moore quiere y admira.

— Debo confesarle — me decía — que, como ciudadano de América, España me interesa menos por sí misma que como campo de observación y estudio para conocer bien a América del Sur, ya que ante el prodigioso desarrollo de países como la República Argentina se siente el deseo de acercarse al pueblo que más contribuyó a crearlo; pero España es un país que interesa pronto por sí mismo, porque es uno de los pueblos más interesantes del mundo y más desconocido.

La causa del desconocimiento me la explicó Mr. Moore con una frase genuinamente norteamericana: "Spanish don't blow their horn". Lo que quiere decir, traducido libremente, "que el español no sopla en su trompeta".

Luego prosiguió:

— El rasgo predominante en los españoles es la modestia: mientras los demás países pregonan la inteligencia de sus hombres, la belleza de sus ciudades, la maravilla de sus progresos, los españoles sonríen, incrédulos, cuando algún extranjero, sin deseo de adularlos, les pondera algo suyo. Las carreteras y hoteles españoles tienen, por ejemplo, pésima fama. Pues bien; yo, que soy un viejo turista del mundo entero, puedo afirmar que ningún país de Europa tiene actualmente mejores vías que España; en cuanto a hoteles, hasta en poblaciones secundarias como Logroño, Pamplona, Victoria, Burgos y Vigo, los he encontrado, sino de primera, muy aceptables. Igualmente falso es el concepto, tan difundido, sobre la indisciplina del pueblo español. España es un ejemplo para el mundo entero en la obediencia de las leyes: los españoles protestan siempre, pero siempre obedecen.

— ¿Y qué piensa de la dictadura, señor embajador?

— La llamada dictadura no ha privado a los españoles de ninguna de sus libertades y les ha dado, en cambio, nuevas seguridades. El general Primo de Rivera es un hombre de gran bondad, incapaz de persecuciones y represalías. Las pocas medidas de rigor que ha tomado el Directorio Militar no han sido iniciativa suya. Está gobernando con inteligencia y corazón, pero la característica de este gobierno intachable es su rectitud. Al principio, cuando los españoles desconocían a los hombres del Directorio, el general Primo de Rivera tuvo un período difícil y España pasó unos momentos de incertidumbre. Todos vivían a la expectativa; el capital no se aventuraba; los negocios se paralizaban; pero pronto se apreció que España tenía gobernantes honestos y renació la confianza. Se abandonaron las discusiones políticas y el pueblo, más unido que nunca en el trabajo, está dando a la industria y al comercio españoles un impulso desconocido. Es asombroso el número de grandes empresas que se están creando en la península y la creciente afluencia del capital extranjero, lo que es el mejor síntoma de la prosperidad de un país. Contribuye mucho a ello la reputación del obrero español, que empieza a trasponer las fronteras. Recientemente me acompañaba un grupo de hombres de negocios norteamericanos en una gira por los centros industriales de España, y se admiraban del orden y la disciplina de las fábricas, de la laboriosidad y habilidad de los obreros. Pero lo que más sorprendió fué ver que en Avilés, un pequeño centro minero español, unos humildes asturianos, salidos del campo y casi analfabetos, realizaban en las minas, hornos y talleres de fundición, labores delicadas que en Pittsburg, gran centro minero de Estados Unidos, sólo se confían a obreros diplomados.

El embajador no podía terminar su ditirambo sin hablarme del rey Alfonso:

Se engañan quienes creen que decae su popularidad. Eso lo dicen en Madrid y en San Sebastián, donde el público se ha familiarizado con el monarca ¡pero es necesario viajar con él, como yo, por las provincias, para convencerse de cuánto le ama el pueblo. Aún recuerdo las manifestaciones de entusiasmo que se le tributaban en Cartagena, Burgos, Sevilla y en todas las aldeas y pueblos del trayecto. Unos turistas compatriotas me decían: "España es el único país de Europa donde todavía no se tienden las manos para pedir". Ciertísimo: el español es amable por naturaleza. Qué diferencia con la amabilidad interesada del francés o la apresurada cortesía del norteamericano! No busco con estas declaraciones, que le autorizo a publicar, hacerme simpático a España. Madrid será mi último puesto diplomático y pronto regresaré a mi patria, llevando en mi corazón el culto a este pueblo hidalgo y generoso, al que me complazco en rendir justicia.

Concurra Vd. al gran banquete de confraternidad ibero-americana, que se celebrará en el salón de actos públicos de Centro Gallego, el día 13 del corriente a las 20 y 30. Las tarjetas pueden retirarse en todas las Asociaciones españolas.

Unamuno llamado al orden

ADVERTENCIA DEL GOBIERNO FRANCES

PARIS, 18 — "Le Journal", que siempre tiene alguna noticia sensacional que dar, publica hoy noticias relacionadas con el escritor Miguel de Unamuno.

Dice "Le Journal" que ha recibido comunicaciones procedentes de Hendaya en las cuales se da cuenta de que las autoridades francesas pidieron amablemente a Miguel de Unamuno no continuara sus ataques contra el gobierno español, por lo menos mientras se encontrara en tierra francesa.

Las autoridades fundaron este pedido en que actualmente Francia está en amigables términos con España, siguiendo juntos los dos países una campaña que tiene igual importancia para ambos.

Lo que ha movido principalmente a las autoridades francesas a dar este paso es el hecho de que Unamuno tomó parte en la reciente manifestación pública contra el gobierno español, durante la cual se hicieron ataques contra los dirigentes de dicho país, particularmente contra el Rey Alfonso y el general Primo de Rivera.

Con este motico el gabinete francés celebró una reunión especial, a la cual asistieron todos los ministros, para ocuparse del asunto.

Solo después de una cuidadosa deliberación los ministros decidieron advertir a Miguel de Unamuno que los deseos del gobierno serían que no continuara dentro del territorio de Francia sus ataques contra el gobierno de España.

La propaganda antiespañola en Francia es reprimida por las autoridades

PARIS, 16 — Según "Le Journal", a causa de ciertas manifestaciones de don Miguel de Unamuno, en Hendaya, manifestaciones desagradables para el gobierno español, "con quien el gobierno francés sostiene relaciones de amistad", después de deliberar los ministros sobre el particular, se ha rogado al señor de Unamuno no repetir esas manifestaciones.

Se sabe al respeto que, en efecto, han sido llamados a la Prefectura de Policía diversos emigrados españoles de significación, haciéndoseles advertencias en un sentido análogo a las que se anuncian como hechas al señor Unamuno, previniéndoles que en caso de que fueran infringidas pudiera hacerse cesar la hospitalidad que se les da en Francia.

Nuestras asociaciones hermanas

CLUB ESPAÑOL

Para los primeros meses del año próximo estarán terminadas las obras que se vienen realizando en la hermosa propiedad que ha adquirido nuestra hermana mayor, el Club Español, en la Avenida 18 de Julio. El nuevo edificio habrá de constituir un hogar digno de nuestra primera entidad social, porque la Junta Directiva no escatima sacrificios para procurar toda clase de ventajas a los asociados. El decorado de los salones es elegante y modernista, los muebles serán construídos exprofesamente para el Club. Sus comisiones de obras y de muebles trabajan con todo empeño para que lo antes posible puedan los asociados disfrutar de las comodidades que ofrecerá la nueva sede social. Nuestra más cordial enhorabuena a la Junta Directiva.

HOSPITAL SANATORIO ESPAÑOL

La Junta Directiva de esta benemérita institución de caridad y de beneficencia puede encontrarse satisfecha por la labor que viene realizando. Las crónicas publicadas en la prensa después de las sesiones que celebra demuestran en forma elocuente los beneficios que viene prestando en las salas hospitalarias y en las policlínicas. Siendo el Hospital Sanatorio Español una institución española que ejerce la caridad en forma amplia y desinteresada merece, no solo el respeto, sinó también el apoyo moral y económico de todos los buenos españoles. Secundar a la Junta Directiva en su labor es obligación de todos los compatriotas.

ASOCIACION ESPAÑOLA 1.a DE SOCORROS MUTUOS

Según noticias de buena fuente podemos comunicar a nuestros lectores que las obras del edificio del Sanatorio Social están tocando a su fin. La Junta Directiva hizo un llamado de propuestas para la instalación de Rayos X y para el suministro del material quirúrgico. Creemos que la Junta Directiva espera poder inaugurarlo en los primeros meses del año entrante.

Damos esta noticia que suponemos será gratísima para los asociados de nuestra primera entidad mutualista y no dejará de ser grata a todos los españoles que amen a nuestras instituciones. Muy cordialmente felicitamos a la Junta Directiva.

CAMARA DE COMERCIO ESPAÑOLA

Por el último boletín de esta asociación española hemos podido enterarnos de la gestión que viene realizando la Junta Directiva a propósito de varios temas altamente interesantes para los españoles de América y para las relaciones hispanoamericanas. Al felicitar a la Junta Directiva hacemos votos para que obtenga éxito en estas gestiones.

ORFEON ESPAÑOL

La Comisión Directiva de esta institución ha organizado un baile que se celebró en los amplios salones de su casa social el día 7 del corriente. Desde las 22 hasta altas horas de la mañana no ha decaído la animación un solo instante.

Las muchas parejas que animaban el salón de baile salieron gratamente impresionadas y con deseos de volver a disfrutar de otro festival de iguales o parecidas proporciones. Tome nota la Junta Directiva y reciba nuestros parabienes.

CASA DE GALICIA

Esta prestigiosa asociación hermana continúa su marcha ascendente y triunfal. La hermosa Casa de Salud, con su invalorable huerta-jardín, no constituye su propiedad única. La actual Junta Directiva ha adquirido una cómoda y amplia casa en la calle 18 de Julio que servirá para sede social. He aquí una noticia que los asociados y todos los gallegos celebrarán con entusiasmo.

El acto de inauguración de las fiestas campestres en la huerta-jardín, del Camino Millán, ha constituído una romería que dejará gratos recuerdos.

Como nuestro celebramos el éxito que viene obteniendo en sus gestiones la actual Junta Directiva, a la que felicitamos.

CENTRO EUSKARO-ESPAÑOL

En la quinta-recreo que posee en la Avenida Larrañaga esta meritoria y prestigiosa asociación española se ha celebrado un baile el día 22 del corriente que ha resultado brillantísimo.

Esta fiesta, como todas las que celebra el Centro Eúskaro Español en su espléndida quinta-recreo, tienen muchos encantos y atractivos; es lo que sucede con los actos sociales y familiares que se realizan al aire libre. Nuestra enhorabuena a la Junta Directiva y a la Comisión de Fiestas.

CENTRO BALEAR

En los salones de esta patriótica asociación española ha tenido lugar la celebración de un festival artístico-musical el día 7 del corriente, en su sede social, calle Buenos Aires 632.

Como todos los actos que realiza el Centro Balear, ha constituído este festival un éxito social, siendo muy numerosa y selecta la concurrencia y muy atrayente el programa desarrollado por los artistas que tomaron parte.

Felicitamos a la Junta Directiva.

CENTRO CATALAN

En la tarde del domingo 22 del corriente se celebró un recibo social en la sede de esta institución. Para esta fiesta se han dado cita numerosas familias de nuestra colectividad, lo que dió lugar a que en vez de un recibo social, tomara los contornos de un gran baile. El elemento joven salió satisfechísimo de tan grata fiesta y con deseos de que se repita la suerte. Ya lo sabe la Junta Directiva a quien felicitamos.

CENTRO ASTURIANO

Esta asociación prima-hermana de la nuestra hace todo lo posible por satisfacer los anhelos de sus asociados. Las fiesta que organiza, en su ma- aplaudidas por los asociados.

La Junta Directiva puede sentirse satisfecha por el éxito obtenido en el último festival.

Es hora de obrar, no de criticar

Madrid, 17.

Con toda intención rehuimos siempre que nos es posible, hablar de Marruecos. La razón es clara. Por múltiples razones no pueden ser conocidos del público muchos de los aspectos del problema y por lo tanto cuanto pueda decirse acerca del mismo será siempre incompleto. Teniendo como tiene el gobierno la confianza de la nación, habiendo demostrado reiteradamente que la merece en absoluto, lo mejor es dejarle que enfoque y resuelva el antipático problema como su bien probado patriotismo le aconseje.

Sin embargo, ha llegado la ocasión de hablar. La cuestión de Marruecos se plantea ahora en un nuevo aspecto. Francia y España ven asomar un nuevo poder al otro lado del Estrecho, cuya razón de ser está en privar a la primera de su imperio colonial y en constituir un grave peligro para el territorio de la segunda. Las dos naciones interesadas se han puesto de acuerdo para conjurar la terrible amenaza. No ha dependido de la voluntad de los gobiernos de Madrid y París este nuevo aspecto del problema; el jefe rifeño, empujado por quien sea, es quien lo ha planteado, y los hombres que rigen los destinos de los dos grandes pueblos faltarían a su deber si no se enfrentasen con los acontecimientos y no tratasen de hacerlos derivar hacia la conveniencia de los respectivos países.

¿Qué camino se ofrece a España? Uno solo; aceptar los hechos como son y tratar de que se despeje la situación cuanto antes. El gobierno nuestro habló claramente en su nota del sábado; nos asegura y no hay razón para dudar de sus afirmaciones, que detrás de su nota no hay absolutamente nada. Pues reiterémosle nuestro apoyo entusiasta y al mismo tiempo manifestémosle que nos parece muy bien a todos los españoles realizar un sacrificio intenso de corta duración, para que se acabe la pesadilla que desde 1909 viene siendo el principal obstáculo para el normal desenvolvimiento de España.

Como no ha dependido de nosotros la elección del camino a seguir es muy atinada la frase de varios periódicos de que es hora de obrar, no de criticar. Las naciones cuando son provocadas no pueden hacerse las desentendidas. O velan por sus intereses, o mueren. Francia, el campeón de la paz según sus apologistas, ha optado por el primer término del dilema. España no ha de quedarse atrás.

P. Y. L.

Concurra Vd. al gran banquete de confraternidad ibero-americana, que se celebrará en el salón de actos públicos de Centro Gallego, el día 13 del corriente a las 20 y 30. Las tarjetas pueden retirarse en todas las Asociaciones españolas.

NOTAS RECIBIDAS CON MOTIVO DEL CICLO DE CONFERENCIAS

República Oriental del Uruguay. — Ministerio de Relaciones Exteriores

Montevideo, Noviembre 14 de 1925

J. C. Blanco saluda, con su consideración distinguida, al Dr. C. Sánchez Mosquera, Presidente del Centro Gallego, le agradece la invitación que le trasmite para el almuerzo que será servido mañana en el Hotel Alhambra y, al manifestarle que un compromiso anterior le priva del placer de concurrir, le expresa que adhiere, con la mayor cordialidad, al homenaje que se tributará al Dr. José León Suárez, a quien tendrá seguramente ocasión de presentar, como desea, sus saludos personales.

Comisión Directiva del Club Español

Montevideo, Noviembre 7 de 1925.

Señor Presidente del Centro Gallego, Dr. Constantino Sánchez Mosquera. — Presente.

Señor Presidente:

Tengo el agrado de acusar recibo de las tarjetas que para asistir a las conferencias de los doctores Dardo Regules y José León Suárez y al almuerzo que habrá de celebrarse en honor de este último se ha servido enviar usted a nombre de esta Junta Directiva.

En respuesta, me complazco en expresar al señor Presidente que esta J. D. tendrá el mayor gusto en concurrir, tanto a las conferencias como al almuerzo en honor del ilustre profesor argentino.

Quiere aprovechar también esta J. D. la presente oportunidad para felicitar muy sinceramente a la de su digna presidencia, por la feliz iniciativa de realizar estas conferencias sobre tópicos hispanoamericanos, labor ésta sumamente meritoria y plausible, tanto por el propósito que la inspira como por la huella fecunda que ha de trazar en la vida de esa importante Institución.

Reitera al señor Presidente las seguridades de su mayor consideración y aprecio. — **Pablo Fontaina**, Presidente; **Gabriel Santiago**, secretario.

Club Argentino

Montevideo, Noviembre 17 de 1925.

Señor Presidente de Centro Gallego, Dr. C. Sánchez Mosquera. — San José 870. — Ciudad.

Señor Presidente:

Tengo el placer de acusar recibo a su muy atenta, fecha 7 del corriente, en la que me invita con tan gentil deferencia y me dá cuenta del propósito altamente simpático de esa prestigiosa institución, al organizar una demostración a nuestro muy estimado compatriota e insigne intelectual, Dr. José León Suárez, con motivo de su brillante conferencia dada en el local de Centro Gallego de su digna presidencia.

En mi carácter de Presidente del Club Argentino, agradezco vivamente su particular, invitación que mucho me honra, por cuanto ella significa una muestra elocuente de sus delicados sentimientos a nuestra patria.

Felicito a Vd. señor Presidente, y a sus compañeros de Junta, por la feliz iniciativa que tal alto habla en vuestro honor, porque trabajáis por vuestra patria, sin excluir estos países de América, con el sentimiento más puro de la idea y del amor.

En nombre de mis compañeros de Comisión, reciba Vd. el aplauso caluroso y la seguridad de la
Luis D. Pontautier, Secretario.
más alta estima. — **Bernardo Kramer**, Presidente;

Club Brasileiro

Montevideo, 10 de Octubre de 1925.

Illmo. Snr. Dr. C. Sánchez Mosquera — Presidente do Centro Gallego. — Presente.

Senhor Dr. Presidente:

E movida por um sentimento de grande jubilo e apreço, que a Directoria do Club Brasileiro, vos transmitte, com praser, o saudar sincero e expressivo pela a gloriosa data, 12 de Outubro, saudando a nombre collectividade hespenhola, especialmente o Centro Gallego.

Queira senhor Dr. Presidente e os vossos com-

panheiros de Comissão acceitar os effusivos cumprimentos deste centro que tenho a honra de presidir. — **Tristao L. Riet**, Presidente.

Montevideo, 13 de Novembro de 1925.

Snr. Presidente do Centro Gallego. — Presente.

O Club Brasileiro agradece sumamente o honroso convite que tivestes a gentilesa de nos enviar em nota de 7 do corrente mez.

Apresentamos os nossos sinceros applausos a homenagem que vae ser prestada ao ilustre estadista argentino Dr. José León Suárez, figura de grande apreço em nossa Patria. A Directoria do nosso Club vos promette que fará todo o empenho em se representar em o banquete ao eminente jurisconsulto e vos agradece penhorada.

Con elevada consideraçao vos saudamos. — **Leopoldo Díaz**, Vice Presidente; **U. Ribeira**, Secretario.

Montevideo, Noviembre de 1925.

Señor Presidente del Centro Gallego.

El Comité de Homenaje a la Dra. Paulina Luisi tiene el honor de invitar a Vd. y por su intermedio a la Asociación de su digna presidencia para concurrir al gran homenaje que en honor de la ilustre médico uruguaya Dra. Luisi se realizará próximamente en los lujosos salones del Instituto Verdi.

Las múltiples simpatías que la homenajeada profesa por ese Centro de cultura internacional de dos pueblos hermanos al mismo tiempo que el carácter amplísimo de su labor que no se halla circunscrita particularmente a nuestro país sino que ha rebasado ya las fronteras nativas. Todo ello acreditan ante nuestros ojos al par que sus saneados y bien conquistados prestigios, un sitio de preferencia en la realización de este homenaje a los representantes de una raza que es la nuestra

Por ello invitamos a Vd. a concurrir al homenaje cuya fecha les notificaremos con exactitud.

Saludo a Vd. con mi más distinguida consideración. — **María Espínola Espínola**, **Rosa Mauthone Falco**, secretaria. — Sede del Comité: Defensa 1494 (Ciudad).

Montevideo, Octubre 31 de 1925.

Srs. Presidente y Secretario de Centro Gallego, Dr. C. Sánchez Mosquera y D. José M.a Corral. — Presente.

Estimados señores:

Al acusar recibo de la atenta circular emanada de ese Centro, solicitando de los compatriotas una contribución pecuniaria para solventar los crecidos gastos que demanda la proganda de los nobilísimos propósitos que animan al Centro para mantener y estrechar aún más los lazos de unión y fraternidad que felizmente ya existen entre españoles y los americanos sus hijos; adjúntoles por el momento esa pequeña suma haciéndoles saber que en todas las disposiciones que tomen para allegar recursos con tan elevados fines, cuenten siempre con mi modesto concurso y sobre todo con mi mejor voluntad.

Sin otro motivo me es grato saludarles con la mayor consideración, de Vds. siempre muy atto. y S. S. S. **Santiago Pedrosa.**

Montevideo, Noviembre 3 de 1925.

Noticias de España

LA DECADENCIA EN ESPAÑA

Aquí tenemos una prueba

MADRID, 20. — La actividad española se siente legítimamente orgullosa por el excelente resultado obtenido con la reciente Exposición de Artes Decorativas en París.

Los españoles han conseguido el doce por ciento de los grandes premios, contra el siete por ciento que mereció cada una de las naciones restantes.

En cuanto a los diplomas de honor, también España está a la cabeza, pues obtuvo el doce por ciento frente al diez por ciento que correspondió a otros países.

Las medallas de oro fueron asimismo ganadas por los españoles en parecida proporción.

Solamente en lo que representa medallas de bronce el tanto por ciento español es inferior al de otras naciones.

Lo interesante es que el éxito alcanzado por España tiene mayor valor por que la mayoría de las secciones de la exposición de este país carecían de jurados, de maner aque asumieron su representación jurados extranjeros.

Este hecho es tanto más significativo por cuanto pone de manifiesto la imparcialidad de los jurados y descarta la posibilidad de cuelquier favoritismo.

¿EN QUE QUEDAMOS?

Ahora resulta que en España se vive admirablemente

PARIS, 19. — Viajeros que regresan de España, declaran que el país se encuentra tranquilo y que parece que los españoles se muestran en general indiferentes con la política interna. El directorio no pesa mucho sobre la población, los impuestos son moderados y las condiciones de la vida son mejores que hace diez años.

Varios diputados franceses que visitaron recientemente aquel país, manifiestan que el régimen militar está establecido sobre sólidas bases.

Préstamos a los labradores españoles sobre la cosecha

MADRID, 5 — El Director General de Abastos se ha dirigido a los gobernadores provinciales y a los alcaldes de todas las ciudades españolas, recordándoles el decreto del 6 de Julio, encaminado a mantener la estabilidad en los precios de los trigos, mediante la concesión de anticipos o préstamos sobre el trigo recolectado por el 50 o|o de su valor hasta la cifra máxima de 50.000.000 de pesetas.

Hasta ahora muy pocos labradores han solicitado préstamos. La circular del director general de Abastos tiende a animarles a acogerse a los beneficios del decreto, evitando que los labradores sean víctimas de la usura.

Homenaje a la Pardo Bazán

LA CORUÑA, 15. — En el Ayuntamiento local se realizó un acto en homenaje a la memoria de la ilustre escritoria doña Emilia de Pardo Bazán, al que asistieron sus hijos. Uno de ellos dió lectura a unas cuartillas de la extinta escritora, correspondientes a la novela "La Esfinge", que se hallaba escribiendo cuando le sorprendió la muerte.

El alcalde de la ciudad pronunció un discurso elogiando las relevantes cualidades de la extinta literata.

Las cuartillas leídas correspondientes a la no-

Concurra Vd. al gran banquete de confraternidad ibero-americana, que se celebrará en el salón de actos públicos de Centro Gallego, el día 13 del corriente a las 20 y 30. Las tarjetas pueden retirarse en todas las Asociaciones españolas.

vela citada, fueron colocadas en una vitrina para exponerla sal público.

Un excelente proyecto

MADRID, 17. — Existe el proyecto de abrir en esta capital una exposición de fotografías gallegas que comprenderá tanto paisajes y monumentos arquitectónicos, como costumbres galaicas.

En Vigo se intensificará el ahorro escolar

VIGO, 16. — Se han reunido todos los maestros de escuelas de la ciudad, presididos por el alcalde, para cambiar impresiones acerca de la mejor forma de implantar el ahorro escolar entre los niños.

Se nombró una Comisión que determinará el modo de realizarlo. En principio se acordó que el Ayuntamiento regale a cada niño una cartilla que sirva de cifra inicial para el ahorro. Se establecerán premios para los mejores depositantes.

Partidas para el arreglo de las carreteras de Galicia

VIGO, 10. — El Estado ha concedido para el arreglo de las carreteras de Galicia, las siguientes partidas: Provincia de La Coruña, 1.247.225 pesetas; Provincia de Lugo, 691.900; Provincia de Orense, 304.875, y Provincia de Pontevedra 631.425.

Importantes obras en La Coruña

MADDID, 6. — El Ayuntamiento de La Coruña ha acordado emitir un empréstito por valor de cinco millones de pesetas el cual será empleado en la pavimentación de calles, en la construcción de una nueva casa de socorro, un pabellón para hospital de infecciosos y el grupo escolar que se denominará "Concepción Arenal".

Ampliación del Municipio de Vigo

VIGO, 23. — El municipio resolvió, en principio, gestionar la fusión de Lavadores con esta población, constituyendo así el mayor Municipio de Galicia.

Progresos edilicios de Orense

VIGO, 23. — En Orense ha causado gran satisfacción la noticia de que el Banco de Crédito ha concedido la cantidad de 5.000.000 de pesetas en empréstito, para la realización de diversas reformas locales tales como el alcantarillado, aguas corrientes, construcción de otro mercado y matadero, adoquinado de las calles del Progreso y Buenos Aires, Hospital, etcétera. El Estado aceptó comprar el edificio del Instituto de Segunda Enseñanza a la Diputación Provincial.

El alcalde de San Salvador dirigió al de Madrid el siguiente telegrama:

"República de El Salvador, Gobierno, Ayuntamiento y pueblo, celebra hoy entusiásticamente cuarto centenario fundación capital, con sinceras muestras de cariño, tributadas a la madre Patria en hechos y palabras. El Ayuntamiento y pueblos salvadoreños saludan al pueblo español por vuestro medio, y al través de los mares envían un grito de ¡Viva España! — Miguel A. Montalvo, alcalde de San Salvador".

Contestación:

"San Salvador. — Miguel Montalvo, alcalde.

En nombre Ayuntamiento y pueblo Madrid, correspondo efusivamente al cariñoso saludo que nos dirige, haciendo fesvientes votos prosperidad pueblo salvadoreño. — Conde Vallellano, alcalde Madrid".

En los Estados Unidos de Norte América, en donde se hacen residir todas las virtudes, singularmente las que derivan del sentimentalismo, inventan en el siglo XX nuevos modos de "ajusticiar".

En la España del siglo XVII, el rey Felipe IV, a quien se le puso a la firma una sentencia de muerte, de "sistema nuevo", contra un culpable de bárbaros delitos, se negó a firmar, diciendo que nunca autorizaría él la implantación en su reino de nuevos modos de suprimir delincuentes.

Va a elevarse un monumento, en Santiago de Compostela, al insigne periodista Alfredo Vicenti, que fué director de "El Liberal", y del que se ha dicho "que juntó la elegancia de Byron a la serenidad de Séneca, repartió por mitades su corazón entre la Prensa y su tierra gallega, y, entregado a esta doble generosa servidumbre, vivió y murió".

El político y literato mejicano José Vasconcelos, al salir de nuestra nación, donde ha sido acogido con tantas muestras de simpatía, ha hecho interesantes declaraciones en que se manifiesta su cariño y fe en España. "Los españoles — ha dicho — me han hecho sentir toda la profunda ternura y verdad que se encierran en el nombre que, los del otro lado del Océano, damos a España: "La Madre Patria". Agradece la hospitalidad de que ha sido objeto, y se enorgullece de haber conocido en la Península a las principales personalidades de la inteligencia y el arte hispanos. "Me voy de España — añade — lleno de gratitiud por lo que he visto, por lo que he aprendio y por el afecto que me ha rodeado en cada momento de este inolvidable viaje".

El señor Vasconcelos, ex ministro de Instrucción pública de México, ha sido objeto de muchos agasajos en Barcelona, en donde se le dedicó un concierto de música catalana, a cuyo acto asistieron representaciones de las sociedades de cultura de Barcelona, para demostrar al señor Vasconcelos su simpatía por la obra de aproximación entre las instituciones científicas y artísticas de Méjico y España, que realizó durante el tiempo que ejercitó su cargo en el Gobierno de aquella República.

Habiéndose solicitado de Panamá una colección de obras del país para que, enviadas a España, figuraran en la Biblioteca del Museo Cervantes del Toboso, el ministro de Instrucción Pública de la Nación americana ha accedido gustosísimo a la proposición, manifestando quedar satisfecho al rendir homenaje a la sin igual Dulcinea, que creó en su mente " la figura excelsa del más grande soñador de quimeras".

Se ha celebrado en Vigo el "homenaje al maestro nacional". Fué un acto de suma trascendencia para la vida cultural gallega, pues ofrendó la región sus entusiasmos y agradecimientos por la labor constante del Magisterio español, que es el encargado por la sociedad para formar el alma ciudadana y encauzar las nuevas inteligencias por la senda del orden y la paz social. Asistió al acto el subsecretario de Instrucción Pública, acompañado de ilustres personalidades de Galicia. Hablóse de la necesidad de inculcar al niño el conocimiento y amor de la América española.

A propósito de la creación de una cátedra llamada de Víctor Hugo en la Sorbona, escribe Gómez de Baquero en "El Sol", indicando lo necesaria que es en España una "cátedra de Cervantes". En efecto, ya en el extranjero hay clases especiales sobre el inmortal autor de "El Quijote", como la que creó en Londres el hispanista Fitzmauvrice-Kelly. Para tener una en nuestra patria bastaría una dotación de 300.000 pesetas, o quizá de 200.000 como capital inicial. "Nuestras colonias en América, dice, no dejarían de aportar su concurso a una obra como ésta, de verdadero casticismo español".

A los médicos españoles que fueron a Alemania en viaje de estudio y de manifestación del valer de la ciencia médica española, en todas partes, y por todos los centros científicos principalmente, se les acogió con afectuosísima consideración.

El canciller del Imperio dió una brillante recepción en su honor; y entre las personalidades invitadas al acto, que ascendían próximamente a un centenar, se hallaban representantes de la Embajada y Consulado General de España y del Ministerio de Negocios Extranjeros del Reich; comisiones de la Oficina de Prensa y departamento cultural del Ministerio de Negocios; alcalde de Berlín, en representación de la ciudad, y jefe de los servicios sanitarios de la capital alemana.

La Universidad estaba representada por el decano de la Facultad de Medicina. También asistió el barón de Revhemberg, médico jefe de la Reichswehr.

La mayoría de los comisionados enviados por los distintos centros y entidade sde Berlín, habían sido escogidos entre funcionarios que hablan el idioma español, y mantuvieron con los médicos españoles animadas conversaciones, en las cuales resplandeció la mayor cordialidad y afecto hacia España.

Concurra Vd. al gran banquete de confraternidad ibero-americana, que se celebrará en el salón de actos públicos de Centro Gallego, el día 13 del corriente a las 20 y 30. Las tarjetas pueden retirarse en todas las Asociaciones españolas.

DESDE SANTIAGO de COMPOSTELA
LOS ESTUDIANTES MEJICANOS

La prensa anuncia la venida a Compostela de varios estudiantes mejicanos, que en delegación de la "Unión Juventud de Hispano América" y de la "Federación de Estudiantes de México", vienen a visitar nuestra gloriosa Universidad y a confraternizar algunos días con sus compañeros de Galicia.

Ciertamente en ellos y en la gloriosa ciudad del Apóstol han de encontrar los estudiantes extranjeros — más bien será llamarles, los hermanos de allende el mar — el más efusivo cariño y la máxima comunidad de ideales.

Al pisar nuestras evocadoras rúas, al visitar nuestros suntuosos monumentos de su Patria, ya que tan colonial, más aún, tan mejicano es el carácter de la ciudad donde Monroy difundió la devoción de Guadalupe...

Los estudiantes compostelanos, abiertos a toda grande iniciativa y a todo alto ideal, abrirán también sus brazos a los estudiantes mejicanos, viendo en ellos la representación de un ideal santo, porque vienen con palabras de amor y de paz y de fraternidad en los labios.

Juan de Acuña.

PAGINA FEMENINA

Dirigida por la Sra. Elisa Santiago de Martínez (Elsa)

ARBOL DE NAVIDAD

La digna y activa Junta Directiva del "Centro Gallego" no ha escatimado ningún esfuerzo para que en esa prestigiosa institución se realice una intensa y fecunda labor pariótica, cultural y social, y ahora, esa honorable Junta Directiva, quiere cerrar con broche de oro la hermosísima labor de este año y prepara para el 24 de Diciembre un árbol de Navidad, que hará las delicias de los niños.

En los ámbitos del amplio y lujoso salón de fiestas, se alzó, vibrante, la palabra elocuente de preclaros oradores exaltando el patriotismo y la unión hispanoamericana; la juventud bullente se divertió al compás de la alegre música de las bailables; pero los niños — como no podía ser de otro modo — fueron excluídos de esos festivales. Es por eso, que la Junta Directiva con un criterio extremadamente simpático y encomiable, se ocupa de organizar para la fecha antes citada, una fiesta para los niños.

El Arbol de Navidad, tentador hasta lo irresistible, congregará la noche del 24 de Diciembre a los encantadores invitados. En el medio del salón de fiestas se levantará un pino enhiesto, cuajado de luces, juguetes y dulces. Bullirá alrededor del árbol esa parte tan nueva, tan seductora de la humanidad, que no sabe de hipocresías, que sufre y se divierte sin tener puesta la máscara que las leyes sociales ajustan más tarde al rostro de los hombres, y que no deja percibir las impresiones en toda su sinceridad. Reirán y llorarán los pequeños; lo imprevisto de un regalo les iluminará los ojos con resplandores de felicidad, y se torcerán las graciosas líneas de sus rostros con la mueca de la decepción, cuando la realidad quede corta para la medida de sus ilusiones.

Esa fiesta constituirá hasta el día en que se realice, la más risueña esperanza para los niños invitados a ella, y más tarde, cuando sus entusiasmos juveniles yazcan bajo una capa de rescoldo, será uno de sus más queridos, más indelebles recuerdos.

Elsa

ELOGIO DE LA LENGUA GALLEGA

De la selecta cosecha de "El duendecillo Fas", extraigo esta pepita de oro que, con placer engarzo aquí:

"Es en el oro puro de esa lengua — la misma que, en el siglo XIV, el rey Don Diniz de Portugal cantó "el verde piño" y la "bailia d'amor" — que el ilustre Cabanillas ha cincelado todos sus versos. ¡Y cómo se presta — la vieja lengua materna aun hoy hablada por el pueblo bajo de Galicia, la lengua que "heredamos de nuestra abuela", como dice Curros Enriquez — para la expresión de los sentimientos elevados y nobles, para la pintura de la naturaleza, para la glorificación del amor eterno y de la gracia inmortal. Es cierto que el dialecto gallego se inmovilizó durante cuatro siglos: que está aún lejos de ser una lengua literariamente formada; que en su léxico recogido con cariñoso desvelo, por Cuveiro y Valladares, es todavía insuficiente para las necesidades de una lengua literaria; pero, si es cierto que sería difícil escribir en gallego un libro de ciencia, o de viajes, o de filosofía, o de alta crítica; qué maravillosa traducción se podría hacer en él, por ejemplo, de las "Geórgias de Virgilio"! Después del portugués y del italiano, no hay lengua viva que mejor exprese, con más ternura, más opulencia y mayor sentimiento del ritmo, las dulzuras del amor, las melancolías de las saudades, los grandes aspectos de la naturaleza, los trabajos y las alegrías de la vida rural. Es por excelencia (a no ser tan ricas sus tradiciones) la lengua de la canción y de la égloga. — **Julio Dantas.** — (Portugués).

NUESTRAS CARTAS

Para las cartas, el papel más sencillo debe ser el preferido. Los papeles de fantasía de forma especial con monogramas y borde d color, no deben pasar jamás de los límites del buen gusto, y esto se conseguirá huyendo de los colores y de los ornatos demasiado vistosos.

Lo que importa más en una carta son las fórmulas preliminares y las finales. Su tono será determinado por el rango social o por la edad del destinatario, su situación frente al que la suscribe, debiendo estar bien expresada la gama de sentimientos, sea de protección, afección, reconocimiento o de simple cortesía.

En los billetes que se envían para expresar agradecimiento, felicitaciones o condolencias, se evitará con cuidado la banalidad de las fórmulas hechas. Se buscará algo delicado para traducir el pensamiento, dándole así una forma personal: una palabra bien colocada en una frase, es suficiente, a veces, para encontrar ese tono y tocar más directamente al destinatario.

LAS CINCO PREGUNTAS QUE UN MARIDO DEBE HACER A SU MUJER

Soy casada hace diez años; tengo cuatro hijos, y para alimentarlos, vestirlos y educarlos, mi marido me da la misma cantidad que me daba cuando nos casamos. Creo que mi marido debería preguntarme:

1.a ¿Cómo haces para vestir tan bien los cuatro

niños, sin gastar más que antes? (Entonces yo podría contestarle: **Porque me privo** de mucha cosas que necesito y otras que me gustan).

2.a ¿Por qué no te vistes tan bien como antes? (Porque me sacrifico para que tú y mis niños vayáis bien vestidos).

3.a ¿Por qué no duermes, mujer? (Sabría que mi desvelo es necesario para la buena marcha de nuestra casa. De día no tengo tiempo para pensar).

4.a ¿Cómo puedo ayudarte a educar a nuestros hijos? (¡Ah! — le contestaría yo — dándoles buenos ejemplos y ocupándote más de ellos y menos de las carreras y etc.)

5.a ¿Qué premio esperas para tu sacrificio? (Tomar para mí todas vuestras penas a cambio de que me recordéis y digáis cuando yo haya muerto: ¡"Qué buena era mamá! ¡Cuánto nos quería!

Esposa y madre.

Habiendo sido muy desgraciada e incomprendida en mi vida matrimonial, creo que se puede considerar feliz la mujer a quien su marido preguntara con sinceridad:

1.a ¿Me quieres una inmensidad, como yo a tí?

2.a ¿Notas que quiero tanto a tu madre como a la mía?

3.a ¿Crees que exista un hombre más feliz que yo?

4.a ¿Sabes que guisas mejor que Pascal?

5.a ¿Quieres que te acompañe a paseo?

Desventurada.

Ya tengo yo muy pensadas las respuestas que le daría a mi marido si me preguntara lo siguiente:

1.a ¿Hay acaso otra mujer como tú?

2.a ¿Nos embarcamos para Europa?

3.a ¿Quieres un chalet en Pocitos o en Carrasco?

4.a ¿Cien pesos alcanzan para tus gastos?

5.a ¿Has notado que fea es la mucama?

Chula.

1.a ¿Por qué estás tan pálida, mujercita mía? (Yo podría contestarle: "porque hoy no me puse "rouge"; pero como la sinceridad no da resultados con esos grandes hipócritas que son los hombres, prefiero decirle: —Porque los disgustos que tú me das me van a poner enferma).

2.a —Se aproxima tu cumpleaños ¿qué quieres que te regale? (¡Qué dura se hace la memoria de mi marido cuando se aproxima esa fecha, que da siempre la "casualidad" que lo encuentra convaleciente de grandes gastos).

3.o —¿Por qué trabajas tanto? (Da también la "casualidad" de que cuando enfermo es por haber ido a alguna diversión — según él — y no por lo que trabajo).

4.a —¿Por qué cojeas, mujer? (Yo le contestaría: porque tengo los tacones torcidos, y entonces él me preguntaría:

5.a —¿Por qué no te compras otros botines? — Pero no hay peligro de que me haga esas preguntas. Mi marido ya sabe "de que pie cojeo".

La Malquerida.

Publico hoy algunas colaboraciones de entre las numerosas que he recibido. Mi gusto sería publicar todas las que ya obran en mi poder; pero, la tiranía del espacio limita esa aspiración.

En las que van arriba, asoman varias facetas de las múltiples que tiene el alma femenina: Un dolor hondo y valiente de una esposa y madre, un lamento de una "incomprendida", de las mil y tantas que existen, una frívola para quien la vida es una perpétua fiesta, y otra alma llena de dobleces y de temibles ironías.

Invito una vez más a las amables lectoras que no han intervenido en este concurso a que lo hagan a la mayor brevedad. Además de la amenidad que aportarán a esta página, puede ser premiada su espiritualidad con alguno de los hermosos premios ofrecidos.

LA QUIMERA

El corazón se cansa de inquietarse
por lo que acaso nunca llegará,
y le duelen las alas sordamente
como duelen los ojos de velar.
—¡Oh, camino con sol, donde la sambra
tan deseada nunca pasará!
El corazón se cansa de inquietarse
y hay que decirle: —¡No esperemos más!

¡Ay, corazón! Quedémonos en paz,
descansemos. El corazón suspira
preguntando: —¿Y así hemos de matar
nuestra quimera? —No — le respondemos; —
tú duerme y calla... ella se morirá!...

M. Martínez Sierra.

PENSAMIENTOS

Tenemos tan alta idea del alma del hombre que no podemos sufrir que se nos menosprecie, ni dejar de estar en la estima de un alma; y toda la felicidad de los hombres consiste en esa estima. — **Pascal.**

La mujer que finge burlarse del amor, se parece a esos niños que cantan por la noche cuando tienen miedo. — **J. J. Rosseau.**

Solución a la semblanza del número anterior: Isabel la Católica.

Saludos de **Elsa.**

Pagina Deportiva Española

(Dirigida por el Bachiller Luis Sánchez Mosquera)

Sobre fut-bol gallego

En la actualidad son seis los clubs que en Galicia se disputan el título supremo.

El Athlétic y el Eiriña, de Pontevedra; el Unión Sporting y R. C. Celta, de Vigo; el Racing, de Ferrol, y el R. C. Deportivo, de La Coruña.

Cualquiera de dichos clubs tiene una brillante historia deportiva. Pero indudablemente los de más prestigio y potencialidad son el Celta de Vigo y el Deportivo de La Coruña.

El año pasado ganó el Celta el campeonato regional por la mínima diferencia de un punto. El Deportivo había obtenido 14 y el Celta, 15.

Este año, en vez de un campeón por región como hasta el presente, saldrán dos, según acuerdo de la F. Española. De manera que no es aventurado afirmar que los representantes de Galicia en el campeonato de España serán el Celta de Vigo y Deportivo de La Coruña.

La forma de jugarse el campeonato regional es como sigue:

En la primera rueda, cada equipo juega con cada uno de los otros; y en la segunda, lo mismo, sólo que si en la primera se había jugado en campo propio, en la segunda el partido será en el campo del contrario, y a la inversa.

No dudamos que tanto Celta como Deportivo harán un brillante papel en la lucha por el campeonato de España; y hacemos votos fervientes para que el título máximo, hasta ahora en manos de vascos y catalanes, pase este año a poder de Galicia por virtud de los nobles esfuerzos de Vigo y Coruña.

El Campeonato Gállego

Se está jugando actualmente la 1.a rueda. Ponemos a continuación un cuadro con la situación actual de los diversos equipos.

Como se ve por el cuadro adjunto, la interrogante sigue sin contestación. Como el otro día, seguimos preguntando: quién llevará el campeonato? Celta, Deportivo, Athlétic?

Chi lo sa?

	PARTIDOS				GOALES		
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Celta	2	1	1	—	4	1	3
U. Sporting	2	—	—	2	2	10	—
Eiriña	2	—	—	2	3	7	—
Racing	4	1	1	2	3	7	3
Athlétic	3	1	2	—	6	4	4
Deportivo	3	3	—	—	13	2	6

LOS ESPAÑOLES SIGUEN PEGANDO EN PARIS

La selección de Barcelona venció a la de París por 6 a 1. A pesar de la alianza franco-española...

EL BACK DE LA TRAGEDIA

Vallana, el enorme, la muralla infranqueable, acaba de ser castigado (suspensión por 3 meses) por haber abofeteado a un jugador. Nosotros, que tenemos una gran simpatía por Vallana, que mismo aseguraríamos que el gran back arenero, procedió más por pasión del momento que por otra cosa, aplaudimos sin embargo el gesto de la Federación Española. Y sin saber por qué pensamos que en un lugar cercano al Canal de la Mancha,

de cuyo nombre nos acordamos perfectamente, un jugador de gran prestigio abofeteó a un juez. Y no sabemos de ninguna Federación que lo haya suspendido.

EL VASCO UZCUDUM

El vasco Paulino se va a N. América. A que sí, a que nó, el fuerte leñador volverá con el campeonato del mundo. Y en el peor de los casos, se habrá hecho la América. Bienaventurados estos hombres que a fuerza de puños y pies hacen que el nombre de España vaya con honra mundo adelante.

NACIONAL Y PEÑAROL

Los viejos rivales han vuelto a encontrarse, y francamente la lucha nos decepcionó. Resultó indigna de ellos. A Nacional le tocó ser perdedor, pero digamos en descargo de él: 1.o que ni fué sombra de lo que realmente vale; 2.o que perdió por un goal y éste, de penal.

Señores de Peñarol, no basta dominar, hay que tirar al arco. Les damos este consejo por si se les ocurre ir a Europa, que de todo se habla.

PETRONE

El terror de los arqueros será próximamente operado. Según se afirma, reanudará en breve tiempo sus actividades.

Le pasamos el dato a Peñarol.

BELGRANO F. C.

Parece que este club tiene la "ideíca" de un viaje a Europa. No es verdaderamente mala idea. A nosotros nos parece que la famosa frase habría que volverla del revés; porque la victoria de Colombes no tanto hizo que Europa conociese al Uruguay, como que muchos uruguayos conociesen a Europa. Y bien, señores del Belgrano F. C., que se diviertan mucho. Y si no quieren tener varios dolores de cabeza, no salgan mucho de París. Cuando más, a Lisboa. como los del Paulistano. Ya lo dijo el otro: es prudencia...

Vida Social

EL TE DANZANTE—

Animadísimo resultó el te danzante que se realizó el 15 del actual, en nuestro amplio salón de fiestas, en honor del distinguido huésped argentino, Dr. José León Suárez.

Numerosas familias de nuestros asociados hicieron acto de presencia en esta fiesta, cuyos instante, transcurridos en un ambiente de grata sociabilidad y baile, pasaron rápidamente.

La Comisión de Damas recientemente constituída agasajó al ilustre visitante, quien se retiró plenamente satisfecho de los momentos pasados en nuestra casa.

EL "ARBOL DE NAVIDAD"—

Los "pibes" del "Centro Gallego" están de parabiénes. No todas las fiestas habían de ser para los "papás". También ellos tienen derecho..

El 24 de Diciembre, o sea en la clásica Noche Buena, se levantará, en el salón de fiestas, un hermoso "Arbol de Navidad", con numerosos obsequios para los niños.

La activa Comisión de Damas sigue trabajando con entusiasmo para que esta fiesta de alegría — ya que es en honor de los niños — resulte brillante, para que siempre se tenga grato recuerdo de ella.

BODA GARCIA CONDE - BALDEZ—

En la residencia de la familia de la novia se realizó, el 23 de lactual, el enlace de la señorita Emilia García Conde, bella hijo de nuestro inolvidable y querido Don José García Conde, con el señor Fernando Valdez Acosta y Lara.

A las 10 de la noche, se realizó el acto civil, siend otestigos por parte de la novia, los señores doctor Francisco Torres Insargarat y Ruperto Sienra; y por parte del novio los señores Alvaro y Gonzalo Acosta y Lara.

Momentos más tarde se llevó a cabo la ceremonia religiosa, que fué apadrinada por la señora Carmen Beiró de García Conde y el señor Alvaro Acosta y Lara e impartiendo la bendición nupcial, el presbítero Antono Sosa Ponce.

Ambos actos se realizaron en la mayor intimidad habiendo sido presenciados por los parientes y amistades más allegadas a los novios, entre los que se encontraban las familias de Beiró de García Conde, García de Beiro, Pérez de Torres, Insargarat, García Conde de Sienra, Herber de Sienra, Sienra de Rodríguez Larreta, Jiménez de Aréchaga de Tiscornia, Burmester de Sienra, Casch de Sienra, Valdez de Hidalgo, Valdez de Pereda, Pereda de Escuder, Cortinas de Valdez, Raggio de Acosta y Lara, Raggio de Wilson, Tellechea de Aramendia, Acosta, Lavalleja Valdez, Imas, Magariños, Dubra Beltrán, etc. etc.

EL MINISTRO DE ESPAÑA—

Completamente restablecido, ha abandonado el lecho el Ministro de España, Don Gonzalo del Río, quien, víctima de un accidente, se vió obligado a

guardar cama por algún tiempo.

Mucho nos alegra el restablecimiento del distinguido representante de nuestra patria.

DON ANDRES CALVO —

Se encuentra bastante mejorado de la enfermedad que por algún tiempo lo retuvo en la cama, el ex presidente del "Centro Gallego" y socio fundador, Don Andrés Calvo.

Celebramos sinceramente la mejoría de tan buen amigo.

DON MANUEL CALVEIRO —

A bordo del vapor alemán "Cap Polonio", regresaron a Montevideo luego de haber recorrido las principales ciudades del viejo continente, nuestro estimado compatriota don Manuel Calveiro, su esposa Alice M. Lee de Calveiro y sus señoritas hijas Victoria e Irma.

VIAJEROS —

De su establecimiento de campo en Cuchilla Ramírez regresó nuestro estimado consocio Don Manuel Sayanes.

—De San José nuestro consocio Don Cándido Marín.

—Del Interior, después de haber visitado sus establecimientos de campo regresó nuestro meritorio consocio Don Nicolás Inciarte.

—Regresó de su importante establecimiento de campo en la Colonia, nuestro consocio D. Fermín Iturregui.

—Del establecimiento de campo que posee en Estación La Lata (Soriano), regresaron nuestros amigos Don Félix Maruri, Francisco Villanueva y Manuel Magariños.

—Se encuentra en Montevideo nuestro compatriota Don Angel Rubio, vice consul español en Maldonado.

—Partió para Buenos Aires, acompañado de su esposa, nuestro activo tesorero, Don Manuel González y González.

ENFERMOS —

Restablecido, el doctor Constantino Sánchez Mosquera.

—En vías de completo restablecimiento, el niño Arturito Pazos, que fuera víctima de un lamentable accidente.

—Restablecido nuestro buen consocio, Don Nicolás Inciarte.

—Restablecido, el señor Pablo Fontaina.

—Completamente restablecido, nuestro connacional, Don Luis Solé.

Concurra Vd. al gran banquete de confraternidad ibero-americana, que se celebrará en el salón de actos públicos de Centro Gallego, el día 13 del corriente a las 20 y 30. Las tarjetas pueden retirarse en todas las Asociaciones españolas.

Talleres Gráficos EDITORIAL APOLO, — Maldonado 1037